Zeitschrift: Le messager suisse de Paris : organe d'information de la Colonie

suisse

Herausgeber: Le messager suisse de Paris

Band: 3 (1957)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

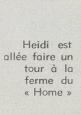
Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

" Home " pour Suisses de l'étranger à Dürrenaesch

(Argovie / Suisse)







Programme du "Home"

1. Stages au « Home »

Ouvert aux enfants désireux de faire leurs classes en Suisse Cours de langues, arts et métiers, instruction civique, branches diverses Enseignement ménager, cuisine Orientation professionnelle et bureau de placement Excursions sportives et en relation avec l'histoire suisse Bureau d'orientation pour étudiants et stagiaires suisses de l'étranger

2. Le « Home » pour ceux qui rentrent définitivement en Suisse

Acclimatation
Service d'orientation et de renseignements

Réunions, discussions, conférences, etc.

3. Le « Home » et les vacances à la campagne en été et en hiver

Changement de milieu et de climat Cures d'air et de repos Alimentation saine assurée par la ferme du « Home » Vacances pour étudiants - congés pour recrues Camps de jeunesse et de tourisme pédestre

Le Secrétariat du « Home » acceptera avec plaisir et sans engagement votre inscription et vous donnera tous les renseignements désirables quant aux prix de pension, écolages et autres frais. N'hésitez pas à lui transmettre en toute confiance vos vœux personnels et suggestions.

Les cours, excursions, etc., n'ont lieu qu'en cas de participation suffisante; pour le reste, se référer aux conditions d'inscription figurant sur notre prospectus.

Le « Home » ouvert à tous les Suisses de l'étranger. L'hôte du « Home » ne paye qu'un modeste prix de pension de fr. s. 5.- à 10.- par jour en espèces et s'engage, en dehors de ses loisirs, dont il dispose à son gré, à collaborer à l'exploitation de l'entreprise pourvoyant directement ou indirectement à la subsistance des hôtes du « Home ». Les extras personnels sur demande seront comptés à part.

Le « Home » est ouvert toute l'année. Demandez des prospectus à votre consulat ou directement au Secrétariat du « Home » pour Suisses de l'étranger à Dürrenaesch (Argovie-Suisse).

Nous souhaitons à nos chers compatriotes à l'étranger

joyeux Noël et bonne année

« Home » pour Suisses de l'étranger à Dürrenaesch, Argovie (Suisse)



Auguriamo ai nostri cari compatriotti all'estero

buon Natale e un felice anno nuovo

« Home » per Svizzeri all'estero Dürrenaesch, Argovia (Svizzera)



Wir wünschen unseren lieben Landsleuten im Ausland

frohe Weihnachten und ein glükliches. neues Jahr

Auslandschweizer-« Home » in Dürrenaesch Aargau (Schweiz)